



CLASSIQUES
GARNIER

Édition de ALCOVER (Madeleine), « Lexique », *L'Autre Monde ou les Etats et Empires de la Lune*, CYRANO DE BERGERAC (Savinien), p. 235-248

DOI : [10.15122/isbn.978-2-406-10169-7.p.0303](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-406-10169-7.p.0303)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 1977. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

LEXIQUE

Je ne renvoie aux dictionnaires que lorsque j'en cite une définition ou que le mot ne figure que dans un ou deux d'entre eux (dans ce cas, je le précise par un astérisque). C. (Cotgrave, 1611), D.-L. (Dubois-Lagane : *Dictionnaire de la langue classique*), F. (Furetière, 1694), G. (Godefroy), H. (Huguet), L. (Littré), M. (Monet : *Invantaire des deux langues françoise et latine...*, 1636, N. (Nicot, 1621) et R. (Richelet, 1680).

A, préposition, au lieu de *pour* (but) avec un nom ou un infinitif : 1301 n., 2580, 2696, 3018, 3021, 3043, 3049, 3064, 3186 ; au lieu de *par* pour exprimer l'agent d'exécution : 265 n., 350, 1044, 1196, 2780, 3106 ; introduisant un complément de cause : 3864 n. ; introduisant un complément de lieu (avec ou sans mouvement) : 613 n., 1608, 1658, 3219 ; pour exprimer la conformité : 3558-3559 n. ; construite avec certains verbes et introduisant un infinitif (cf. INFINITIF) ; non répétée devant un infinitif coordonné : 1904 (cf. 1788 n.).

Abaissement : 3858 (cf. *Intr.* p. LXV).

Abaisser, v. intr., baisser (C.*, N.*) : 460.

ACCORD du verbe avec deux sujets coordonnés par *et* : 715 n. ; avec l'attribut au pluriel : 921 n. ; avec le sens : 1765. Non accord avec un sujet postposé : 3080 n.

Ac(c)roc : 1977 n.

Accrocher, v. tr., empêcher qu'une chose ne se termine : 379.

ADJECTIF VERBAL au féminin : 3459.

Admiration, étonnement : 1046, 1434, 1548, 3228, 3895.

Adresser (s' — à), avoir recours à : 886.

Advis, nouvelle, information : 130.

Affiner, tromper, ruser : 2123.

- Age**, temps, époque : 24, 366.
Aheurté, obstiné, têtue : 1609.
Alnsy ne soyt (et qu' —), et ce qui prouve qu'il en est ainsi : 2995, 3074-3075, 3172.
Ajambée, enjambée : 1010.
Alors que, quand : 3428, 3700.
Ame (de la nege) : 956 n.
ANACOLUTHE : 216-217, 2634-2636 n., 3551-3556 n.
Antipéristase : 1642-1643 n., 1800.
Apostume, s. f., abcès, tumeur inflammatoire : 2791, 2847-2848.
Apparaître (s' —) : 1125 n.
Appétit, désir : 1709.
Apprendre (qq.), informer, renseigner : 2063.
Après-disné, après-midi, 1082.
Araisonner (qq.), parler à : 1383.
Argumenter, v. tr., établir, prouver : 3514 n.
Arrester, v. tr., borner, limiter : 695.
Arrester, v. int., demeurer, rester : 968.
ARTICLE DÉFINI. Omission après *tout* : 1751 n., 2318 ; devant *même* : 1562 n., 1665, 2307. avec le superlatif relatif de l'adverbe : 1566 n., 2962 ; cf. aussi : 40, 130, 252, 384, 800, 1253, 1470, 1943, 1945, 1982, 2131, 2237.
ARTICLE INDÉFINI. Omission avec *demi* : 161 n., 567, 1430, 2997 ; cf. aussi : 1247, 1348, 1843, 2211, 2814, 3757, 3893 n.
Assiette, position, situation : 1067, 1145, 1924.
Assomption : 974 (cf. *Intr.* p. LXV).
A travers, prép. : 43 n., 3689.
Attendre (de), espérer : 1166.
Aucunement, jusqu'à un certain point : 2164.
Auparavant que de (+ infinitif) : 2495-2496 n.
Aussy tost, aussi bien (H.*, L.*) : 1875.
Aussy tost que (+ infinitif) : 3316, cf. 2416 n.
Autour (d' —), d'alentour (H.*, M.*) : 1189-1190.
Autre chose : 302 n., 2796.
AUXILIAIRES, être avec *aborder* : 578 n. ; avec *sauter* : 770 ; avec *périr* : 3665 ; *avoir* avec *entrev* : 586 ; avec *monter* : 1099-1100.
Avant que (+ infinitif) : 2416 n.
Avant que de (+ infinitif) : 3455, cf. 2495-2496 n.

- Baigner** (se —), v. tr., se plonger (L.* *historique*) : 3394.
Barre (mettre —) : 3888 n.
Battre (sur), donner sur : 1814.
Beau (avoir —) : 3424 n.
Bestail, bêtes, animaux (H.*) : 2832.
Blais, manière, façon : 175.
Blaiser (en ou à), se rapprocher de (L.*) : 27 et 27 v.
Bouchon : 3445 n.
Brandl (tout —), de vive force : 1980.
Bransle, mouvement : 105, 3152, 3162.
Briser, v. intr., se briser : 804.
Brutification, abêtissement : 1599 (cf. *Intr.* p. LXIV)
Butter, v. tr., viser à un but : 3249.
- Ça** (en —), maintenant : 1128 ; *ça*, ici : 2873.
Cadenasser, v. tr. : 2876 (cf. *Intr.* p. LXVI).
Carat, qualité : 2374.
Carreau, « arme de trait, ou fiesche quarrée, qu'on tire avec une arbaleste. » (F.) : 3204.
Catastrophe, fin, issue, résultat : 2346.
Ceans, ici : 811, 987, 1359, 1505, 2313, 2746, 3443.
Celui (omission) : 2322 n., 2623.
Cependant que, pendant que : 2019 n., 2071.
Certissime, très certain : 1656-1657 (cf. *Intr.* p. LXIV).
Cettuy-cy : 2954 v., 3400 v., 3528 v.
Cettuy-là : 2131 v. (cf. *Intr.* p. XIV, n. 1).
Ciron : 2774 n., 2791, 2796, 2813.
Cironalité : 2835-2836 (cf. *Intr.* p. LXIV).
Clabauder, parler beaucoup pour ne rien dire : 1996.
Cligne-musette, cache-cache : 3812 n.
Cochemar : 1246 n.
Combien que, quoique : 2672.
Comme, adv. interr., dans l'interrogation indirecte : 588, 589, 981, 1587, 2719, 2721, 3041, 3221, 3558, 3559, 3560 ; dans l'interrogation directe : 1745.
Comme, adv. de manière, précédé de *voici* : 73 n., 1663, 2061.
Comme, conj., au lieu de *que* comparatif : 2998 n.
Comme introduisant une participiale : 1946 n.
Compasser, v. tr., mesurer : 286.

- Concertés**, accordés : 3683 n.
Conclure, déduire, inférer de : 218.
CONDITIONNEL dans une subordonnée hypothétique : 3802 n.
Conj[on]cture : 1564 (cf. *Intr.* p. LXIV, n. 2).
Connoître, se rendre compte : 439, 450, 703, 1041, 3883 ; reconnaître : 94 ; savoir : 728.
Consommer et **se** —, consumer et se consumer : 340 n., 639, 815, 820, 1802-1803, 3639.
Consulter, v. tr., examiner : 1075.
Converser, v. tr., fréquenter : 1180-1181 v.
COORDINATION ET JUXTAPOSITION d'un substantif complément et d'une subordonnée complétive : 1251-1254 n. ; d'un infinitif et d'une complétive : 187-188 n., 3509 n. ; de deux complétives de natures différentes : 2172 n. ; d'un participe passé pronominal et d'un participe passé actif : 3244 n.
Coquilles, godet (H.* donne *coquille* ; M.* le donne à l'art. *godet*) : 3713.
Corvée, travail vain, peine inutile : 208.
Coupeau, sommet : 387, 3869 (cf. *Intr.* p. LXIV).
Creance, croyance : 31, 1911, 3281, 3808.
Crudité : 598 n., 1855 n.
Cuir, peau : 2742, 3180.
Cuisinerie, cuisine (M.*) : 1417.
Culbute, « posture de celui qui se tient droit sur sa teste, les pieds en l'air. » (M.) Et aussi « saut périlleux » : 1081.
Cure, guérison : 3646.
Curieux, adj., désireux : 2859.
Curieux, subst., celui qui désire savoir qch. : 3431.
Damoiselle, fille noble : 3243.
DE, préposition, introduisant des compléments de manière : 2321-2322 n., 2626-2627, 3284-3285, 3893 ; de cause : 2070 ; de moyen : 695 ; d'autres compléments : 3809 n. ; construction avec l'infinitif (cf. **INFINITIF**) ; non répétée devant un infinitif coordonné : 1788 n., 2678 ; omission avec *plus* : 2030 n.
DE explétif introduisant un attribut : 1320 n., 2040 n. ; introduisant un infinitif sujet : 2238-2242 n., 3532-3534.

- Debrutaliser** : (se —), s'humaniser : 1452 (cf. *Intr.* p. LXIV).
Débuter, v. tr. : 575-576 n.
Déclarer, révéler, expliquer : 3262.
Dedans, préposition : 759, 1724, 1782, 1783, 2599, 2769, 2973, 3147, 3227, 3253, cf. 180 n.
Defluxion : 2792 v., cf. Fluxion.
Demy, accord : 161 n.
Demy-quart d'heure : 1430 n., 2997.
Dés, depuis : 2214.
Desastre, malheur : 1104, 1358.
Desborder, v. intr. : 664.
Desborder (se —), déborder : 3061-3062, cf. 1125 n.
Descager, v. tr. : 2195 n. (cf. *Intr.* p. LXIV).
Desfrayer, amuser, divertir : 5, 2373.
Despouiller (qch.), enlever : 1018 n. ; — qq., déshabiller : 1394-1395.
Dessous, préposition : 180 n., 1243.
Dessus, préposition : 3903, 3906, cf. 180 n.
Destourner, distraire : 1895.
Devers, vers : 1939 n.
Devestir (qch. à qq.), ôter (ses vêtements) à qq. : 2315.
Disné, déjeuner (midi) : 2415, 3415 ; souper (non attesté) : 2748 (même emploi non attesté du verbe : 2727).
Divertir, détourner : 2851.
Donner jusqu'à, aller jusqu'à : 696, 1265.
Dont pour *d'où* : 1862 n., 1883, 2188, 2479.
Dresser, v. intr., servir (un repas) : 1391.
Dru, adv., vivement : 1320.
- Emplir**, v. intr., s'emplir : 1900.
En, pronom personnel, omission : 1662 n.
En, préposition : 156 n., 3547 n. ; non répétée : 502.
Enchesnure, enchaînement (C.*) : 50, 1760.
Encharné, acharné (H.*) : 3899 v.
Enerver, affaiblir beaucoup : 2585.
Enfilure, enfilade (H.*, L.*) : 1680.
Enflambé, enflammé : 3374.
Eng[u]euler, mettre dans sa bouche (H.*) : 1326.
En suite de, préposition : 752 n., 2764.
Environ, préposition : 965 n.

- Envisager**, regarder : 1104, 1460, 2284.
Esbranlement, mouvement : 3149 n.
Escacher (s' —), s'écraser : 473.
Escarre, s. m. : 3200 n.
Esclater, v. tr., briser : 471.
Esclater (s' — de rire) : 3511, cf. 1125 n.
Escorce, « membrane ou croute autour d'une plante. »
 (M.). Petite peau déliée (N.) : 193.
Escrier, v. tr., crier : 1409 v.
Especies : 2198 n.
Espreindre, v. tr., faire sortir en pressant : 3168.
Esprits : 2104 n.
Esprité, spirituel (L.* dit que c'est un picardisme) : 2050
 et 2051 v.
Essence cordiale : 398 n.
Est (il n'— pas que), il n'est pas possible, supposable
 que : 963, 1120.
Etable, tout lieu où on garde des bêtes domestiques
 (porcs, volailles, etc.) : 699.
Estime, réputation, gloire : 2125.
Estonner (s' — que ou comme) suivi de l'indicatif : 2556-
 2558 n., 3041-3042, 3221, 3635-3636.
ETRE, subjonctif imparfait *fus-je* : 449 n.
- Fantaisie**, imagination : 58, 3135 ; volonté : 2605, 3642,
 3661.
Feindre, faire croire (dans une fiction) : 619.
Feste (faire — de), « donner des espérances. » (F.) : 2945.
Fier (se —) : 1923-1924 n.
Fievre chaude, délire fébrile (N.*, L.*) : 68.
Figure, forme du corps : 1042.
Fille de la reine, jeune fille de qualité attachée à une
 reine : 2006, 3468.
Flambler, flamber (H.*) : 3217 v.
Flegme : 1835 n.
Fleurer, v. tr. : 1275 n.
Fluxion, « écoulement d'humeurs nuisibles sur quelque
 partie du corps. » (R.) : 2792, 2851.
Fortune (arriver — de) : 1925 n.
Fourment, froment : 3066.

Foy (par vostre —), en vérité, sincèrement : 1681, 1745, 2083, 2546-2547, 2940, 3348-3349, 3424, 3730, 3807.

Foy (en bonne —), sincèrement : 281.

Foy (à la bonne —), naïvement : 1983.

Foye du corps (à —), par le milieu du corps : 3846.

Garde (avoir — de), « n'avoir aucune chance de, être bien loin de. » (D.-L.) : 1564.

Gazouiller, « Parler sottement, déraisonnablement, étourdiment. » (H.*) : 1820.

Genereux, adj., courageux : 92, 702, 3444-3445.

Genereux, subst., âme grande et noble : 2126, 3389.

Genitoires, testicules : 2540.

Genitures, testicules (G.*) : 2540 v.

GENRE DES NOMS. Emploi au masculin, *marcassite* : 336 n. ;

odeur : 637 n. ; *énigme* : 1553 n. ; *comète* : 1799 ; *escarre* :

3200 n. Emploi au féminin, *organe* : 1373-1374 n., 3134.

Gladiateur, duelliste : 2088.

Glorieux, adj., fier, orgueilleux : 284.

Godenot (faire le —) : 1081 n. (cf. *Intr.* p. LXIV, n. 3).

GRAPHIE ET PRONONCIATION. Pour le [j], *rejalissent* :

239 n. ; *rejallir* : 926, 3090 ; *medalle* : 3477. Pour le

[ñ], on trouve *gn* ou *ign*, cf. à titre d'exemple *mon-*

tagne 359 et *montagne* 3266. Le son [y] est souvent

graphié *eu*, cf. *affin qu'il ne peut* : 1927 ; *quoy que je*

peusse : 1969 ; *ce qu'il n'a peu faire* : 1994, etc. Le son

[u] est graphié *ouil* dans *genouil* : 3337.

Guairr, guérir : 3657 n.

Gueres (ne —), pas longtemps (N.*) : 968, 1984.

Habiller, v. tr., passer le chanvre par le séran : 960.

Habituer (s'—), s'établir en un certain lieu : 616, 706.

Haler (se —), se sécher : 3906.

Hausser, v. intr., monter : 674.

Herbes, légumes comme l'oignon, l'ail, le poireau, le chou, etc. : 2608.

Hibernois, Irlandais : 2801.

Hors, préposition : 725 n., 2811.

Hulle, s. m., « Se dit aussi chez les médecins des sucres qui découlent naturellement des plantes et des arbres,

- comme le baume et semblables. » (F.) Les médecins l'employaient au masculin : 3643.
- Huile de talc** : 1172, cf. 1170-1177 n.
- Huître à l'escalle** : 39 n., 3028.
- Humide radical** : 565 n., 2410.
- Icy** pour *ci* : 2023 n., 2277.
- Il** pour *ce* : 3111 n.
- Imaginative**, s. f., imagination : 607.
- Imbecile**, faible, débile : 2378, 2702, 3819.
- Impatient de**, qui ne peut supporter : 694-695.
- Impetrer**, v. tr., « obtenir quelque grâce, faveur, don ou privilège. » (F.) : 2462.
- Importer de**, v. tr. : 3809 n.
- Incapable**, « non assez ample, et grand, à recevoir et contenir en son enceinte. » (M.* et H.*) : 2846.
- Incube**, s. m. : 1123 n., 1246 n.
- Industrie**, adresse, habileté : 1491.
- INFINITIF**. Construction avec *à, essayer* : 851 ; *oublier* : 822 n. ; *poursuivre* : 2301 ; *tâcher* : 1635. Avec *de, s'attendre* : 1135 ; *avoir accoutumé* : 440-441, 3901 ; *condamner* : 3357 ; *exhorter* : 2857-2858, 3506 ; *s'imaginer* : 3641 ; *incliner* : 1067 ; *inviter* : 1861. Infinitif absolu : 55, 56, 58. Infinitif substantivé, *mon dire* : 2795 ; *au partir* : 3696.
- Infirmité**, défaut, faiblesse naturels : 605.
- Influence** : 201 n., 234, 509, 660, 3210, 3908.
- Injure**, outrage : 2641.
- Inspirer**, introduire, faire pénétrer : 661, 843, 1381.
- Intemperances**, intempéries (H.*, N.*) : 2934 v.
- Interpreter**, traduire : 1069-1070, 1552.
- INTERROGATION INDIRECTE** avec inversion : 3123-3124 n.
- Interrogations (faire des —)**, poser des questions : 45.
- Interroger**, v. tr., demander à : 1517, 3342.
- Interroger (de)*, poser des questions sur : 1981-1982.
- Introduire à**, présenter à, introduire auprès de (H.*) : 3402.
- Invention**, moyen ingénieux : 404, 1297, 3312.
- Issue**, dessert (H.*, L.* *historique*) : 2728.
- Jeu (à deux de —)**, *ex aequo* : 3796.

Jurés : 1521 n.

Jusqu'à ce que suivi de l'indicatif : 81 n., 657, 802, 873, 1281-1284.

Justement, exactement : 3435.

Laisser (ne pas — de), faire néanmoins, quand même : 779, 1023, 3499, 3616, 3645.

Le, pronom personnel, omission dans les comparatives : 252 n., 1956; quand il est accompagné de l'objet indirect à la 3^e personne : 1707 n., 2675, 3743. Emploi pléonastique : 3541 n., 3619.

Lequel, adjectif relatif : 2266 n.

Leurs, pronom personnel : 2426 n., 3362.

Lieu, espace : 1686.

Lui, emploi pléonastique : 2387-2388 n.

Loupe : 1691 n.

Malicieux, méchant : 3816.

Malicieusement, méchamment : 2525.

Mangeaille : 1771 n., 1958.

Marcassite, s. m. : 336 n.

Mareschal de camp : 2033 n.

Marquer, remarquer, observer : 491.

Matrone, sage-femme : 3434.

Même, orthographe : 697 n., 832, 1562.

Merveille, chose extraordinaire, surprenante : 775, 811, 3023, 3912; *Merveille (ce n'est pas — que)*, il n'est pas surprenant que : 3021-3022, 3050, 3054.

Merveilleux, surprenant, extraordinaire : 57-58, 2705, 3143.

Mescompter (se —), v. tr., se tromper : 3792.

Métail : 1695 n.

Meurdrir, meurtrir : 396 n.

Meurdisseure, meurtrissure : 438-439 v.

Mignotterie, gentillesse (H.*) : 1473.

Morceaux (tailler les —) : 3562 n.

Mousquetade, coup de mousquet : 3689.

Moyenner, v. tr., négocier : 1767.

Naguere, il n'y a pas longtemps : 733.

Naviger, naviguer : 266 n.

Nécessité (de —), nécessairement : 239-240.

NÉGATION. Non répétition de *ni* : 882 n., 2156. Emploi pléonastique de la négation : 1290 n., 2128, 2553-2554.

Non plus et non plus que : 358 n., 1267 ; 1952, 2128, 2137, 2455, 2700, 3054, 3229, 3472.

Neveux (arriere—), descendants : 2586.

Officieux, obligeant, serviable : 1286-1287.

Oïseleur : 1955 n., 2002.

Ombre (sous — que), sous prétexte que : 2096.

Option (à votre —), à votre choix : 2473.

Or potable : 1173 n.

Ordonner (qq.), lui assigner un emploi (H.*) : 895.

Où dans le sens de *auquel* : 1097 n., 3011.

Où c'est que, locution interrogative : 1391 n.

Par ainsi, en conséquence : 1624 v.

Parole (sur sa —), sur son affirmation : 1493-1494.

Partement, départ : 80 (cf. *Intr.* p. LXIV).

PARTICIPE PASSÉ. Avec avoir, p. p. non accordé quand il est suivi : 1) du sujet : 807 n., 937, 3611 ; 2) de l'attribut du c. o. d. : 2337 n. ; 3) d'un complément prépositionnel : 1146 n., 3916 ; dans d'autres cas non réglementés : 650 n., 1895, 1908, 2183, 2542. Avec *être*, p. p. non accordé quand il est suivi du sujet : 723 n. Construction du type *arrivéz qu'ils furent* : 615-616 n., 1337, 1672-1673, 2273, 3387-3388.

PARTICIPE PRÉSENT, accord : 139 n., 142, 267, 516, 906, 925, 1114, 1282, 1581, 1674, 1912, 2009, 2779, 2843, 2854, 3034, 3112, 3114, 3115, 3316, 3435, 3535, 3893, 3908.

PARTICIPAILE (ablatif absolu latin) : 2040 n., 2054, 3415.

Partir (d'un sort) : 1862 n., 1883.

Pas un, locution indéfinie : 2156 n.

Patience, délai (L.*) : 3409.

Patiner, toucher avec la main : 3184.

Patrouillis, tripatouillage : 2430 (cf. *Intr.* p. LXIV, n. 5).

Pertuis, petit trou : 3087, 3158, 3190.

Peu (il y a — que), il y a peu de temps que : 609.

Peuplade, « colonie de gens qu'on envoie pour peupler un lieu. » (R.) : 1191.

- Pique**, longueur, hauteur d'une pique (13-14 pieds) : 3354.
- Pitance**, nourriture (de l'homme) excepté le pain et les boissons : 841 (cf. *Intr.* p. LXVI, n. 1).
- Pitulite** : 2103 n., 2790, 2811.
- Plat (tout à —)**, absolument, nettement : 3782.
- Platine**, s. f. : 911.
- Poil**, cheveux : 562, 2789 ; cheveux et poils : 2743.
- Police**, organisation, réglementation des affaires civiles : 1528.
- Possible**, adv., peut-être : 362, 755, 1130, 1870, 2000, 2444, 3439, 3681, 3832.
- Poste**, s. m. : 2895 n.
- Potage** : 1400-1401 n., 1407, 1409.
- Poudre de projection** : 1173 n.
- Poumon**, voix : 2938.
- Pour**, préposition, avec un complément de cause : 2569.
- Pourquoi**, c'est pourquoi : 2533.
- Precipice**, action de tomber d'un lieu élevé (H.*) : 468, 807.
- PRÉSENT DE NARRATION** : 1484 n., 3845.
- Prison**, emprisonnement : 1356, 1849.
- Privation** : 2620 n.
- Privativement**, en exclusivité : 2711 ; — à, à l'exclusion de : 3512.
- Prochain**, adj., proche, peu éloigné : 112.
- Proche**, prép., près de : 1003.
- Prophète** : 1974 n.
- Quand**, conjonction hypothétique, avec le futur : 1787 n., 3712-3713.
- Quartier (avoir un — de la lune dans la teste)** : 690-691 n.
- Que**, conjonction. Emploi pléonastique : 679 n., 1219-1223, 3711-3713. Omission : 3738 n.
- Que de suivi d'un infinitif** : 3686-3690 n.
- Que (...)** *qui*, construction relative et conjonctionnelle : 722 n., 2639-2640.
- Que**, pronom interrogatif, pour *ce que* : 3463-3464 n.
- Quelqu'un**, un : 2785 n., 3040.
- Quil** au lieu de *quoi* : 1946 n.
- Quinze-vin[g]ts** : 3722 n.

- Radoteux**, s. m., radoteur : 2387.
Raison (usage de —) : 2328 n.
Raison[n]abilité, caractère de ce qui est raisonnable : 3668.
 (cf. *Intr.* p. LXV, r. 1).
Ramentevoir (qq. ou qch.), rappeler : 740 ; *se — de*, se souvenir de : 864-865. (cf. *Intr.* p. LXIV, n. 1).
Rarifier (*se —*), se raréfier : 1746 n.
Rat (prendre un —), manquer son coup : 2438.
Recette, moyen : 233 v.
Reconner, accumuler, pousser dans un coin : 1669.
Reconcilier, se réconcilier : 1767 v.
Recompense (*en —*), en compensation : 1133, 2946.
Recompenser, compenser : 2689.
Reconnoître, se rendre compte de : 85, 1378, 3249.
Rectifier, coober : 3373.
Reculer (qq.), le reléguer : 3914.
Reculer, v. intr. : 566 n.
Refection, repas (M.) : 3595.
Regaler, payer : 19 (cf. *Intr.* p. LXIV).
Regardant, s. m., spectateur : 1959, 3334.
Regent, professeur de collège : 1983.
Remise (*sans —*), sans délai : 2866.
Rencontrer, trouver : 1579-1580 ; *se —*, se trouver : 49, 1860, 1879, 1887-1888.
Rencontrer, v. intr., réussir : 3052.
Rengreger, augmenter (un mal) : 593 (cf. *Intr.* p. LXIV).
Renvier, renchérir : 3840.
Republique, nation : 3447.
Respirer, exhaler : 513.
Retomber à, revenir à : 380.
Reussit, réussite : 383 (cf. *Intr.* p. LXIV).
Rien suivi immédiatement du qualificatif : 2046 n.
Rien autre chose : 302 n.
Roide, fort, vigoureux : 2116.
Roideur, « se dit aussi de la violence d'un mouvement. »
 (F.) : 806-807.
Rouillure, saleté (G.* art. *rouille*) : 360.
Ruer, v. tr., jeter, lancer : 764, 790, 803.
Saille, saut : 781.

- Saluade**, « reverence qu'on fait aux personnes qu'on veut honorer. » (F.) : 2321.
- Sans que** avec l'indicatif : 107 n., 714, 2167, 3361, 3887.
- Scolare**, pédant (H.*, L.*) : 1784.
- Seant** (à son —), assis : 3677.
- Sel végétatif** : 199 n., 1173-1174, 1877.
- Sentir** (se —), se ressentir (sans valeur péjorative) : 1027.
- Septante** : 2359 n.
- Si**, adverbe interrogatif, emploi pléonastique : 2438.
- Si faict**, pas du tout, au contraire : 2065 n., 3795.
- Signifier**, faire connaître : 2709.
- Simples**, herbes et plantes (pas seulement médicinales) : 494.
- Sirup de l'esgulère**, eau : 1788-1789 (cf. *Intr.* p. LXVII).
- Solitude** : 1389-1390 n.
- Solitudes* : lieux retirés : 720, 1116.
- Songer** (se —) : 3831 n.
- Sorte** (de bonne —), comme il faut, bien : 88.
- Souffler** (se —) : 1209 n.
- Souplesse**, finesse : 1139.
- Stiller** (qch. à qch.), modeler, façonner sur : 1142.
- Succes**, résultat, issue d'une affaire : 148, 1093, 1565, 2337.
- SUBJONCTIF**. Graphie, *voyons* : 1617 n., *croyés* : 3615.
 Emploi avec *penser* : 1412 n., *croire* : 2385, *imaginer* : 2405 ; avec des verbes déclaratifs, *dire* : 1579-1580 n., *prouver* : 3193 n. ; dans une comparative : 2309 n.
 Subjonctif plus-que-parfait dans la principale et la conditionnelle : 449 n., 1386, 3023-3024, 3654-3655.
 Subjonctif du conditionnel : 1720 n., 2656.
- Sus**, préposition, sur : 3030 n.
- SYLLEPSES** : 574-575 n., 644 n., 1180-1181, 1278-1279, 2963-2967, 3146-3147.
- Syndic** : 3437 n.
- Tant que**, jusqu'à ce que (accompagné de l'indicatif) : 804 n.
- Tant y a que**, en conséquence, si bien que : 982, 1546, 1903, 2763, 3778-3779.
- Taster de**, manger : 591, 760, 867, 934, 2729.

Teinture : 2743 n.

Tempérament : 1254 n., 3370.

TEMPS, non-concordance : 1435 n., 2572-2573.

Terme, point : 791.

Teste (avoir en —), avoir comme adversaire : 2034.

Teste (faire — à), tenir tête, résister à : 1851.

Tissure : 323 n., 2778, 3180.

Tortuer (et retortuer dans P), « rendre tortu » (F.*) : 2488.

Tout, adjectif, pour renforcer une expression : 223 n.
1162-1163 n.

Tout, adverbe, orthographe : 1261 n.

Tout à l'heure, tout de suite : 3898.

Transpirable : 1448 n.

Travailler, tourmenter : 488.

Trebuchement, chute : 439.

Trebucher, tomber : 859.

Vacation, profession, métier : 1437 (cf. *Intr.* p. LXIV).

Vaisseau, récipient : 649, 1418, 1421, 1731.

Venin, poison : 3627.

VERBES transitifs employés directement, *argumenter* qch. : 3514; *commander* qq. : 1190; *consulter* qch. : 1075; *contribuer* qch. : 2136; *converser* qq. : 1181 v.; *dévêtir* qch. à qq. : 2315; *s'informer* qch. de qq. : 3333-3334; *interroger* qq. qch. : 1517, 3342; *ordonner* qq. : 895 n.; *reculer* qq. : 3914; *ressembler* qch. : 2379; *riposter* qch. : 1561. Employés indirectement, *éclairer* à : 290 n.; *fournir* à qq. de qch. : 1868-1869 n.; *ruminer* à : 3912 n. Verbes intransitifs employés transitivement, *cheminer* : 567 n.; avec une valeur factitive, *épier* : 2388; *mûrir* et *pommer* : 274 n.

Verbes pronominaux employés avec *voir* et *faire* (omission de *se*) : 111 n., 1512. Forme pronominale à sens passif : 3833.

Vlande, nourriture : 1390, 1419, 1439.

Vieil, adj., devant une consonne : 562 n., 587, 1380, 2387, 2600, 3212.

Violences, rigueurs : 1324.

Vivement, vite : 537, 990.

Vivre, passé simple *vesquirent* : 713 n., 870.